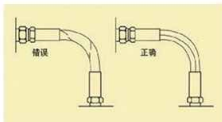


胶管安装指南 Hose installation guide

正确地安装胶管至关重要，如胶管过长不但影响外观，而且增加成本。如胶管太短，当其受压而伸延或收缩时，没有足够的伸缩余地，会导致胶管被破坏。

Correctly installing hose is very important, if the hose is too long, it will not only affect the appearance, but also increases the cost. If the hose is too short, there's not enough degree of elasticity, the hose will be damaged when the hose extend or shrink under pressure.

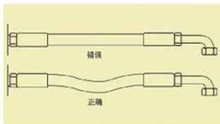


安装胶管时，切勿让其扭歪，否则当受压力时会破坏胶管或令连接处松脱。

Don't make the hose distort during installing hose, otherwise, it will be damaged or make the joint get loose under pressure.

以下各图显示安装胶管时应注意的事项，依此安装可达最佳的工作效果并延长胶管的寿命。

The following diagram shows the note to install the hose, the hose life can be prolonged according to this note.



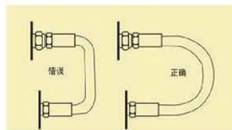
安装直管时，应预留松位，使其受移动时不致被拉紧甚至拉断。

When you install the straight hose, you should leave some space, so that the hose cannot be too tight and even damaged.



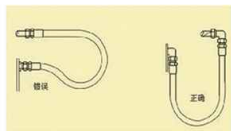
当胶管受压时，其长度会改变，因此切勿在弯曲位置上加任何夹子，使其能自由移动。

When the hose is under pressure, the length will be changed; so do not add any clip in the bent position, so that it can move freely.



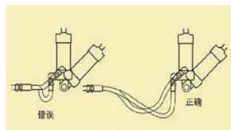
为避免胶管被破坏及流量受限制：胶管弯曲半径应尽可能加大。

In order to avoid the hose is damaged and flow is restricted, the hose bend radius should be as large as possible.



当弯曲半径太小时，宜采用直径接头以免胶管出现弯曲。

When the bending radius is too small, you should use the diameter joint to avoid hose bend.



安装与移动物体间的胶管，应预留足够的长度，并避免和其他物体摩擦。

You should leave enough length when install and move the hose, and to avoid the friction with other objects.